

FE POR ENCIMA *del* **MIEDO**

GUIA DE LOS CANDIDATOS

Para el

Distrito 40

Crown Heights, East Flatbush, Flatbush, Kensington, Midwood, Prospect Park, and Prospect Lefferts Gardens

El Día de las Elecciones Primarias en la Ciudad de Nueva York son el Martes 12 de Septiembre

El día de las Elecciones General en la ciudad de Nueva York son el Martes 7 de Noviembre

**LAS URNAS ABREN DE
6 AM - 9 PM**

Los Candidatos



JENNIFER BERKLEY

*Demócrata
Organizador de Inquilinos /
Defensor de la Vivienda*



MATHIEU EUGENE

*Demócrata
Miembro del Consejo Distrito 40
Greg Halzen from FINY Action has transcribed responses from a Candidate's Forum held on August 24th at Our Lady of Refugee Church because candidate did not respond to multiple request to complete candidate survey.*



BRIAN CUNNINGHAM

*Democrat
Demócrata
Gerente de Programacion,
My Brother's Keeper Alliance*



PIA RAYMOND

*Demócrata
Trabajador Social Licenciado*

**FE POR ENCIMA
del MIEDO**



#FaithOverFear #FaithinNewYork #NYCcouncil

¿Defendería el estatus de NYC como ciudad santuario?

CUNNINGHAM: Sí, absolutamente. Tenemos que hacer todo lo posible para resistir y luchar en contra de las políticas no estadounidenses que salen de la Casa Blanca.

BERKLEY: Yo apoyaría firmemente el estado de Nueva York como una ciudad santuario. Los inmigrantes que han contribuido a la vida social y económica de la ciudad no deben ser expulsados porque no tienen documentación legal ni documentos oficiales. Necesitamos asegurar que la ciudad no permita que los funcionarios de ICE (Servicio de Inmigración y Aduanas) entren en nuestras escuelas o entreguen cualquier documentación relacionada con la ciudadanía al gobierno federal.

RAYMOND: Nueva York no es una verdadera ciudad santuario para la gente de color con la policía vigilando bajo la teoría de las Ventanas Rotas. Debemos terminar la práctica antes de comenzar la discusión de la ciudad del Santuario.

EUGENE: “Nosotros en el Concejo Municipal hemos estado tomando acción para proteger los valores de los Estados Unidos. Estamos votando por la legislación para declarar que la ciudad de Nueva York siga siendo una ciudad santuario. Estamos unidos todos para que el gobierno federal sepa que todavía somos una ciudad santuario “.

¿Apoyaría terminar las penas criminales por infracciones menores para limitar los arrestos a inmigrantes y las amenazas a su estatus migratorio?

CUNNINGHAM: Sí, absolutamente.

BERKLEY: Terminaría las penas criminales por infracciones menores, incluyendo delitos menores (es decir, saltarse las registradoras en las estaciones de trenes, multas de parque no pagadas) que no deberían amenazar el estatus migratorio de cualquier neoyorquino.

RAYMOND: Sí, nadie debe ser deportado por vender churros en la calle 59. Los inmigrantes se están separando de sus familias debido a la vigilancia de las Ventanas Rotas y por la elección de Trump como Presidente.

EUGENE: No hay respuesta en 8/24 Foro de Candidatos.

Describe su mayor logro en la defensa de los constituyentes del distrito

CUNNINGHAM: Yo nací y fui criado en esta comunidad por una madre soltera fuerte que me apoyó. Me preocupa profundamente que las familias de nuestra comunidad se vean empujadas al borde - literalmente - por el desplazamiento de los incrementos en las rentas y los salarios estancados.

Brooklyn ha sido históricamente una comunidad donde las familias trabajadoras, en particular los sindicalistas, podían comprar una casa, criar a sus hijos y seguir el sueño americano. No quiero que desaparezcan esas oportunidades.

Tenemos la responsabilidad de garantizar que todos los trabajadores reciban al menos un salario digno, idealmente, un salario próspero, que garantice la seguridad para toda la vida.

Quiero ser el miembro del Concejo Municipal que defiende las familias trabajadoras.

BERKLEY: Mi mayor logro ha sido ayudar a los inquilinos a permanecer en sus hogares por medio de mi distrito y través de la organización y la defensa de los inquilinos, así como negociar, cuando sea posible, con los propietarios. He prevenido el desplazamiento de cientos de familias e individuos en el Distrito 40 durante los últimos años. Este es un logro del que estoy extremadamente orgullosa y seguirá construyendo como la próxima miembro del Concejo Municipal de Flatbush.

RAYMOND: I am a licensed social worker, wife and mother. Although I served a non-profit organization in a senior administrative role, my salary did not afford me the quality child care that we desired. I resigned from the traditional workforce to care for our son and daughter despite the economic challenges. Many women are heads of the household and earn less. Thusly choosing to withdraw from the workforce to raise children can often lead to poverty. I want our children to grow up in a world where they know that whether they are male or female their earnings reflect that their work is valued and respected.

EUGENE: “Durante toda mi vida he estado sirviendo a la comunidad. Una de las cosas más importantes es estar relacionado con la crisis de vivienda que todos ustedes conocen. He hecho mucho en términos de protección a los inquilinos, ayudando a los inquilinos a permanecer en sus apartamentos y la creación de vivienda asequible en este distrito. Cuando hablamos de vivienda asequible tenemos que hablar de los trabajos bien pagos, para que la gente pueda comprar comida y la medicina que necesitan, así como pagar la renta. Toda mi vida he hablado con la juventud y estamos trabajando creando oportunidades, como trabajar en mi oficina. Además, mi oficina ha proporcionado mucha asistencia legal a la comunidad”.

Describe las 3 prioridades más importantes para el distrito

CUNNINGHAM: Creación y protección de unidades de vivienda asequible. Dada la incertidumbre que rodea el futuro de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio, creo que es sumamente importante que nuestra ciudad y el estado promulguen una legislación universal sobre la salud, que otorgará cobertura médica a todos los residentes del Estado. Apoyo la Ley de Salud de NY y he estado abogando por su aprobación en el Senado estatal, los medios de comunicación han dicho que es sólo falta un voto para que sea aprobada. Quiero ampliar nuestra inversión en escuelas públicas. Hoy en día, hay demasiados niños cuyas clases de ciencias tienen equipos obsoletos o cuyas clases de inglés y matemáticas están usando libros obsoletos. Además, tenemos que invertir en las mujeres y los hombres que educan a nuestros hijos, ofreciendo oportunidades para el desarrollo profesional y ofreciendo un contrato para atraer a los mejores y más brillantes a la profesión.

BERKLEY: Mi prioridad número uno será poner fin al asalto de la vivienda asequible de nuestro distrito y proteger a los inquilinos de ser desplazados injustamente, enfrentar la necesidad de servicios para jóvenes y adultos jóvenes en nuestra comunidad iniciando planes para construir un centro comunitario para el 2021 y proponer y legalizar Un crédito tributario en el Concejo Municipal para dueños de casas a largo plazo en nuestra comunidad para aliviar la carga de los aumentos, los honorarios y las facturas de los impuestos municipales en la propiedad.

RAYMOND: 1. Igualdad de derechos para las mujeres, derechos humanos para todos; 2. Vivienda asequible; 3. Educación de calidad.

EUGENE: “Vivienda, Empleo y Oportunidades Juveniles”

¿Apoyaría el financiamiento continuo para los inmigrantes detenidos?

CUNNINGHAM: Sí. Creo que cada residente de Nueva York es un contribuyente y contribuye a nuestra gran ciudad y debemos estar allí para ellos. Estudio tras estudio demuestra lo vital es la representación legal para obtener mejores resultados para los acusados.

BERKLEY: En la mayoría de los casos, lo haría. Los inmigrantes indocumentados merecen la protección del debido proceso (due process), que a menudo requiere la financiación de fondos públicos para una correcta protección. Los inmigrantes están en tierra Estadounidense, a menudo trabajan para empleadores estadounidenses y pagan impuestos y merecen la protección de nuestro sistema legal.

RAYMOND: Sí, soy defensor de servicios legales gratuitos para los inmigrantes, el 90% de los inmigrantes en el tribunal de vivienda no tienen un abogado.

EUGENE: No hay respuesta en 8/24 OLR foro. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Cuál es su posición frente al seguimiento a los residentes y / o ciudadanos de los EE.UU. en base a su identidad religiosa? ¿Borraría los datos de vigilancia erróneamente recopilados sobre los musulmanes neoyorquinos?

CUNNINGHAM: Me opongo a este tipo de programas.

BERKLEY: Estoy firmemente en contra del rastreo a los residentes de los Estados Unidos y / o ciudadanos basados en sus identidades religiosas. Esta práctica es inconstitucional, y yo buscaría terminar esto NYPD, así como borrar los registros de los encuestados erróneamente. Es el derecho de todos los ciudadanos a tener la misma protección bajo la ley, independientemente de sus creencia religiosa

RAYMOND: La libertad de religión debe significar algo. No apoyo el rastreo a los residentes por sus religiones.

EUGENE: “En el Concejo Municipal estamos votando por la legislación para proteger a todos, para proteger a todos independientemente de raza, etnia, fe, Musulmán y Judía. Hemos aprobado la legislación para proteger las fiestas musulmanas para permitir a los estudiantes participar con su comunidad, por ejemplo. Lo que hace a los Estados Unidos un país fuerte, es la contribución de todos nosotros sin divisiones. Tenemos que luchar unidos para proteger los valores claves de los Estados Unidos “. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Cuál es su posición frente al fortalecimiento y restablecimiento del Comité Handschu?

CUNNINGHAM: Yo apoyo.

BERKLEY: El Comité de Handschu debe ser fortalecido con la inclusión de un representante que no pertenezca al NYPD. Las protestas de Ocupar demostraron que en momentos de malestar social, el NYPD a menudo busca eludir la supervisión que se les impone.

RAYMOND: Sí, un comité de sus compañeros no debe incluir a todos los oficiales de NYPD.

EUGENE: No hay respuesta directa en el foro 8/24 OLR. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Haría justicia por las víctimas de crímenes de odio basados en todas las identidades - religión, estatus migratorio, raza, etnia, género, orientación sexual / identidad?

CUNNINGHAM: Sí, absolutamente. Los crímenes de odio no serán tolerados.

BERKLEY: Todos los crímenes de odio deben ser procesados bajo la ley, y todas las personas deben estar protegidas arduamente contra la violencia basada en el odio motivada por la mancha de prejuicios.

RAYMOND: Sí, los crímenes de odio son crímenes de odio, dirigidos a las personas porque son diferentes. He sido blanco de la policía varias veces.

EUGENE: No hay respuesta directa en el foro 8/24 OLR. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Cuál es su posición respecto a que las agencias de la ley rastreen miembros de los movimientos de grupos de derechos civiles?

CUNNINGHAM: Me opongo a cualquier vigilancia ilegal y seguimiento ilícito y arrestos.

BERKLEY: Los movimientos de derechos civiles no deben estar sujetos a una vigilancia adicional como tampoco debe ser un ciudadano común y corriente, y esto incluye Black Lives Matter. Soy miembro de Black Lives Matter en la ciudad de Nueva York.

RAYMOND: No apoyo el seguimiento de los no criminales por su posición de una ciudad que históricamente arresta Afroamericanos; más del 85% de los arrestos por delitos menores en 2016 fueron por personas de color.

EUGENE: No hay respuesta directa en el foro 8/24 OLR. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Apoyara la legislación que permitirá que los residentes no ciudadanos voten en las elecciones de Nueva York? ¿Permitirá que las personas con libertad condicional voten en las elecciones locales?

CUNNINGHAM: Sí.

BERKLEY: Los no ciudadanos deben ser autorizados a votar en nuestras elecciones municipales si han residido en la ciudad de Nueva York por cinco o más años y pueden proporcionar prueba de residencia. Las personas en libertad condicional por delitos no violentos y otros crímenes se les debería permitir votar en las elecciones, poniendo fin a esta privación injusta de este derecho, una vez cumplido su tiempo y pagado su deuda con la sociedad.

RAYMOND: Sí.

EUGENE: “Sí”, apoyó el sufragio para l@s de libertad condicional y l@s que tienen la tarjeta verde.

¿Usted aprobará pasar la ley Intro 1482 para aumentar la supervisión e informes completos sobre la vigilancia tecnológica del NYPD?

CUNNINGHAM: Yo apoyo. Más transparencia del NYPD conducirá a mejores relaciones entre la comunidad y la policía, como la confianza y el respeto mutuo debe mejorar.

BERKLEY: Sí. Creo que es vital garantizar que los ciudadanos estén protegidos de la sobrecarga por la aplicación de la ley, incluso bajo el interés legítimo de la lucha contra el terrorismo. Cuanto más transparentes somos, más fuertes como democracia.

RAYMOND: Sí, la transparencia es importante; como miembros del Consejo debemos proporcionar supervisión.

EUGENE: No hay respuesta directa en el foro 8/24 OLR. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Cuál es su posición sobre la legislación propuesta, Intro 152-A, acerca del Certificado de No Acoso, que tiene como objetivo proteger a los inquilinos contra el acoso de los propietarios?

CUNNINGHAM: Apoyo el proyecto de ley.

BERKLEY: Yo no me opongo a esta legislación y he visto que funciona en el barrio de Chelsea en Manhattan, pero no creo que solucione el gran problema del acoso de los propietarios en toda la ciudad. Un Certificado de No Acoso es una protección legal útil, pero extremadamente limitada para los inquilinos que están repetidamente sujetos al acoso de los propietarios en los esfuerzos para conseguir arrendatarios a largo plazo y sacar a los inquilinos que tienen rentas reguladas.

RAYMOND: Un edificio en mi distrito, 590 Flatbush, tuvo más de 261 desalojos en un lapso de 2 años. Muchos de esos constituyentes fueron hostigados por su propietario.

EUGENE: “Sí,” apoya la legislación. Dijo: “He hecho mucho para proteger la vivienda y en el Concejo Municipal hemos votado la legislación para proteger la vivienda, incluyendo el derecho a arrestar [los propietarios]. Tenemos muchas organizaciones sin fines de lucro para ayudar a proteger a los inquilinos.

¿Cuál es su posición en el Departamento de Vivienda, Preservación y Desarrollo revisando sus requisitos para que los desarrolladores soliciten subsidios para incluir un aumento significativo en la cantidad de vivienda profundamente asequible?

CUNNINGHAM: Estoy firmemente a favor de vivienda 100% asequible que es hecha por desarrolladores sin fines de lucro.

BERKLEY: Apoyo firmemente estas revisiones que requieren un aumento significativo en la cantidad de viviendas asequibles por los desarrolladores que buscan subsidios públicos por el extremado alto costo de la vivienda en Nueva York.

RAYMOND: HPD (Preservación y Desarrollo de la Vivienda) debe ser transparente. La verdadera vivienda asequible comienza con CMI (Ingreso Mensual Actual) no con AMI Area Median Income (Ingreso Mediano del Zona).

EUGENE: El 8/24 en el Foro de Candidatos dijo que hay gente en el distrito pagando \$ 250 de alquiler debido al acuerdo que él obtuvo con Preservación y Desarrollo de la Vivienda (HPD).

¿Cuál es su posición frente a la propuesta de ley de vivienda de no almacenamiento, incluyendo Intros 1034, 1036 y 1039, para asegurar que la tierra sea utilizada para la vivienda asequible y no se mantenga vacante con fines de lucro?

CUNNINGHAM: Necesito aprender acerca de estos 3 proyectos de ley antes de tomar una posición firme. Apoyó la expansión de los derechos de los inquilinos.

BERKLEY: Los propietarios se benefician de buenos inquilinos y los buenos inquilinos, a su vez, tienen derecho a habitar sus apartamentos. No hay razón para que los propietarios violen ese contrato al dejar vacantes las unidades disponibles con la esperanza de obtener mayores ganancias. Leyes similares han tenido éxito en San Francisco, California.

RAYMOND: Apoyo la legislación.

EUGENE: En 8/24 Foro de Candidatos dijo que apoya la legislación. Afirmó haber creado 700 unidades de vivienda asequible en el distrito. “Crearé 900 unidades de vivienda más, verdaderamente asequibles en el distrito”.

¿Usted apoya la aprobación del Acto al Derecho a Saber (Intros 182 y 541) Para aumentar la responsabilidad policial?

CUNNINGHAM: Si.

BERKLEY: Si.

RAYMOND: Si.

EUGENE: En 8/24 foro de candidatos dijo “Sí”, apoya la legislación. “En el Ayuntamiento hemos hecho mucho para proteger a la comunidad, podemos hablar de” Parar y Registrar” que eliminamos y también podemos hablar de la” Ley del Derecho a Saber” que antes de que detengan y registren a alguna persona, policía tenga que pedir permiso”.

¿Usted apoya poner fin a las actuales prácticas policiales de “ventanas rotas” del Departamento de Policía de Nueva York que criminalizan excesivamente los delitos menores y la calidad de vida en las comunidades de bajos ingresos de color?

CUNNINGHAM: Si.

BERKLEY: Me opongo a las prácticas de vigilancia de “ventanas rotas” porque son desproporcionadamente y más a menudo injustamente utilizadas para sobre-criminalizar las comunidades de bajos ingresos de color. No podemos crear la expectativa de que los barrios de bajos ingresos sean focos de criminalidad en las mentes de nuestros jóvenes, la policía o la ciudadanía de la ciudad de Nueva York.

RAYMOND: Sí, un precinto de policía en mi distrito arrestó a más del 90% de personas de color en 2016 por delitos de Ventanas Rotas, algunos de estos residentes fueron a la isla Rikers, algunos todavía están a la espera de juicio.

EUGENE: “... Una de las cosas más importantes que tenemos que hacer es que el departamento de policía cambie la formación y el espíritu de los oficiales para que sepan que están allí para servir a los ciudadanos, no están ahí para hacer las otras cosas. Proteger a las personas que sirven es lo que tienen que hacer, deben tratar a las personas con respeto “.

¿Cuál es su posición respecto a la transparencia y responsabilidad del Departamento de Policía de Nueva York cuando los oficiales se involucran en malas conductas y abusos?

CUNNINGHAM: Sí. Siempre apunto a expandir la transparencia.

BERKLEY: Sí. Creo que la transparencia es la clave en la rendición de cuentas del Departamento de Policía de Nueva York porque a largo plazo esto ayudará a crear confianza y apoyo con la comunidad.

RAYMOND: Sí. Todos ellos tienen que ser responsables.

EUGENE: No hay respuesta directa en el foro 8/24 OLR. No respondió a la encuesta del candidato.

¿Cuál sería su propuestas para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI) de los edificios más grandes y sucios de la ciudad?

CUNNINGHAM: Debemos incentivar a los propietarios para actualizar sus sistemas HVAC (Vivienda, Ventilación y Aire Acondicionado) y calentadores viejos a tecnología más verdes y eficientes, junto con paneles solares. Quiero que nuestra ciudad obtenga toda su energía de energías renovables para 2025.

BERKLEY: Yo requeriría que los contaminadores mas grandes se adapten a tecnologías de filtración de emisiones lo antes posible. Yo alentaría la construcción de nuevas tecnologías amigables - solares con reducciones de impuestos, pero limitar su duración para que el programa se pueda mantener con el tiempo.

RAYMOND: Una asociación con el Estado y organizaciones sin fines de lucro, un programa intergubernamental dará más apoyo al proyecto.

EUGENE: “Tenemos que discutir la creación de espacios verdes para proteger a la madre naturaleza. Por ejemplo, he dado medio millón de dólares a la comunidad para comprar tierra para un jardín comunitario y también he dado mucho dinero al departamento de parques porque cuando le damos oxígeno a la madre naturaleza esto es vida. Tenemos que educar a nuestros hijos sobre cómo proteger a la madre naturaleza. Creo que tenemos que evitar la contaminación y crear espacios verdes.

¿Usted apoya instalar paneles solares en los edificios públicos de NYC? ¿Incluiría la creación de empleos locales y la reinversión de ahorros de energía en las comunidades más afectadas por el clima y las cuestiones económicas?

CUNNINGHAM: Si, absolutamente.

BERKLEY: Yo apoyo a nivel de la ciudad una conversación acerca de la energía y la creación de más trabajos verdes que ayude a mover hacia la autosostenibilidad, lo que significa más poder solar en los edificios públicos y privados para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. Yo apoyo cualquier medida para reducir los gases de efecto invernadero para que se conviertan en empleos locales y reinversión en las comunidades más afectadas por los problemas climáticos.

RAYMOND: Si.

EUGENE: “Es muy importante discutir esta legislación y tenemos que pensar en la energía natural, debemos evitar la contaminación”.

INFORMACIÓN DE LA GUÍA

Esta guía de candidatos se basa en la plataforma de la coalición Fe Por Encima del Miedo, un grupo de más de 27 organizaciones de justicia; basadas en la fe y convocadas por Fe en Nueva York. El contenido de esta guía se creó por medio de una encuesta a los candidatos. Todas las respuestas fueron escritas directamente por los candidatos o sus campaignistas, excepto en algunos casos donde las respuestas fueron abreviadas para cumplir con el límite de 50 palabras debido a las limitaciones por diseño gráfico. Todos los candidatos listados por la Junta de Financiamiento de Campañas de la Ciudad de Nueva York (NYCCFB) y la Junta de las Elecciones fueron invitados a llenar la encuesta. Sólo los candidatos que completaron la encuesta tienen su información incluida. Esta guía fue pagada por Fe en Nueva York Acción. Para ver la plataforma y aprender más sobre la coalición, por favor visite <https://faithinnewyork.org/faithoverfear>.

INFORMACIÓN DE VOTACIÓN

Las elecciones primarias en Nueva York son el Martes 12 de Septiembre del 2017. Para votar en estas elecciones primarias usted debió haberse registrado en NYC antes del 18 de agosto del 2017. Las elecciones generales en Nueva York son el Martes 7 de Noviembre del 2017. Para votar en las elecciones generales usted debe registrarse antes del 13 de Octubre del 2017. El día de la votación, traiga su tarjeta de registro de votante si la tiene y otra forma de identificación por si acaso. Tenga en cuenta que NO LE PUEDEN prohibir votar mientras esté en los boletines de los votantes, incluso si no tiene una identificación con foto o una tarjeta de registro de votante. Se le garantiza la asistencia de un trabajador electoral o un intérprete si es necesario, por favor visite <https://faithinnewyork.org/faq>, O vaya al sitio de la Junta de Elecciones de la Ciudad de Nueva York a <http://vote.nyc.ny.us>.

UBICACIÓN PARA VOTACIÓN

Las urnas están abiertas desde las 6am hasta 9pm. Su sitio para votar aparecerá en su tarjeta de registro de votación y también lo puede encontrar en el internet en <https://nyc.pollsitolocator.com/search> o llamando al 1-866-VOTE-NYC.

LA INFORMACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS CAMPAÑAS

Cada vez más y más dinero es derramado en las elecciones en nuestro país y ciudad, es importante más que nunca entender quién financia las campañas de nuestros funcionarios electos. Cuando considere tomar una decisión, visite el sitio web de la Junta de Finanzas de Campaña de la Ciudad de Nueva York (NYCCFB) <https://www.nyccfb.info/> que provee detalles de la financiación de las campañas de los candidatos.

CONTACTESE CON NOSOTROS

El compromiso de votar, asistir a un foro, or simplemente aprender mas, por favor visite <https://faithinnewyork.org/faithoverfear>. Le animamos a que nos siga en Facebook, Twitter o Instagram @FaithinNewYork y use el hashtags #FaithOverFear, #FaithinNewYork, y #NYCCouncil cuando usted publique su selfie votando!



#FaithOverFear #FaithinNewYork #NYCCouncil

